

تحفة الأخيار

Magnificas Joyas

**Lista de Súplicas y Oraciones
Beneficiosas Encontradas en
Qur'an y Sunnah**

Por

Sheikh Abdul Aziz Abdullah bin Baz

Traducido por

Dr. Abdulkhabeer Muhammad

Ciudad de Panamá, Panamá

Syracuse University College of Law/USA

Darussalam

Editores y Distribuidores

Riyadh, Arabia Saudita

DERECHOS RESERVADOS © جميع حقوق الطبع محفوظة
Ninguna parte de este libro puede ser reproducido o utilizado en cualquier forma o de cualquier medio, elect rónico o mecanizado, incluyendo fotocopiando o grabando o por cualquier medio de almacenaje de información y sistema de pregrabar, sin el permiso del editor.

Primera Edición: septiembre 1999

Supervisado por:
ABDUL MALIK MUJAHID



Casa Matriz:

DARUSSALAM

P.O. Box 22743, Riyadh 11416, Kingdom of Saudi Arabia

Tel: 00966-1-403 3962/404 3432 Fax: 00966-1-402 1659

E-Mail: darussalam@naseej.com.sa

Sucursales:

DARUSSALAM

50 Lower Mall, Lahore, Pakistan. Tel:0092-42-724 0024/723 2400

Fax: 0092-42-735 4072

DARUSSALAM PUBLICATIONS

P.O. B79194, Houston, TX 77279, USA Tel: 001-713-722 0419

Fax: 001-713-722 0431

E-Mail: sales@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

DARUSSALAM

572 Atlantic Ave. Brooklyn, New York 11217, USA

Tel: 001-718-625 5925

AL-HIDAAAYAH PUBLISHING & DISTRIBUTION

522 Coventry Road, Birmingham, B10 OUN, UK.

Tel: 0044-121-753 1889

Fax: 0044-121-753 2422

En el nombre de Allâh el Compasivo, El Misericordioso

Prefacio

La alabanza es de Allâh, lo alabamos , y buscamos su ayuda, y pedimos su perdón, y buscamos refugio en Allâh de la perfidia de nuestro ser, y de nuestras malas acciones, aquel que Allâh guíe nadie podrá desviarlo, y aquel que es desviado nadie podrá guiarlo, y atestiguo que no existe otra deidad excepto Allâh, el único sin coparticipes en su reino, y atestiguo que Muhammad es su siervo y mensajero ﷺ, y a su familia y compañeros y aquellos que los siguieron en bien hasta el día del juicio.

Seguido: Por cierto lo mejor con lo que fue creado la humanidad y con la cual se articula es la lengua con muchos recuerdos de Allâh el Glorificado, el Altísimo, glorificándolo, alabándolo, y la recitación el grandioso Libro. La paz y bendiciones sean sobre Su mensajero Muhammad ﷺ. Con muchas suplicas a Allâh el Glorificado, y le pedimos mucha protección en nuestra religión, nuestra vida cotidiana, con ellas le solicitamos ayuda. Y la verdadera y pura fe y humildad, dándole serenidad al corazón por medio de las súplicas y oraciones magnificando a Allâh y su control sobre todas las cosas y Su conocimiento de todas las cosas, y Su derecho de ser adorado.

Muchas veces se habla sobre el beneficio de las suplicas y las oraciones, y Ahaadith Sahih (tradiciones verídicas) que el Mensajero de Allâh ﷺ nos recuerda de la alegría en ellas. Y Allâh el Glorificado y Altísimo dice:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ [الأحزاب: ٤١-٤٣]

“¡Vosotros que creéis! Recordad a Allâh invocándolo mucho. Y glorificándolo, mañana y tarde. Él es quien os bendice, así como Sus ángeles (piden por vosotros) para sacaros de las tinieblas a la luz. Y con los creyentes es Compasivo.” (33:41-43)

Y el Altísimo dice:

﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ [البقرة: ١٥٢]

“Así pues, recordadme que Yo os recordaré; y agradecerme y no seáis ingratos conmigo.” (2:152)

Y el Altísimo dice:

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالْقَنِينَ وَالْقَنِينَ﴾

“Es verdad que a los musulmanes y a las musulmanas, a los creyentes y a las creyentes, a los obedientes y a las obedientes”... hasta donde el Glorificado dice:

﴿وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ ءَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ٣٥]

“A los que recuerdan mucho a Allâh y a las que recuerdan; Allâh les ha preparado un perdón y una enorme recompensa.” (33:35)

Y el Altísimo dice:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِي سَمَاءٍ وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾

[آل عمران: ١٩٠-١٩١]

“Es cierto que en la creación de los cielos y la tierra y en la sucesión del día y la noche, hay signos para los que saben reconocer la esencia de las cosas. Los que recuerdan a Allâh de pie, sentados y acostados...” (3:190-191)

Y el Altísimo dice:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيْتَهُمْ فَاثْبَتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [الأنفال: ٤٥]

“¡Vosotros que creéis! Cuando tengáis algún encuentro con una tropa, sed firmes y recordad mucho a Allâh para que así podáis tener éxito.” (8:45)

Y el Altísimo dice:

﴿فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ءَابَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾ [البقرة: ٢٠٠]

“Y cuando hayáis cumplido vuestros ritos, invocad a Allâh recordáis a vuestros padres o con un recuerdo aún más fuerte...” (2:200)

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ءَأْمَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [المنافقون: ٩]

“¡Vosotros que creéis! Que ni vuestras riquezas ni vuestros hijos os distraigan del recuerdo de Allâh. Y quien lo haga por cierto esos son los perdedores.” (63:9)

Y el Altísimo dice:

﴿رِبَّالَ لَا تُلْهِمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ [النور: ٣٧]

“Hombres a los que ni el negocio ni el comercio les distraen del recuerdo de Allâh, de establecer el salat y de entregar el zakat. Temen un día en el que los corazones y la vista se desencajen.” (24:37)

Y el Altísimo dice:

﴿وَأَذْكُرَ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

بِالْعُدْوِ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ [الأعراف: ٢٠٥]

“Y recuerda a tu Señor en ti mismo, humilde, con temor de Él sin subir la voz, al comenzar y al terminar el día. Y no seas de los negligentes.” (7:205)

Y el Sublime dice:

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ

وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [الجمعة: ١٠]

“Pero una vez concluida la Oración, id y repartíos por la tierra y buscad el favor de Allâh. Y recordad mucho a Allâh para que podáis tener éxito.” (62:10)

El aumento en el recordar a Allâh el Bendito y Exaltado, y súplicas al Glorificado es querido en todo momento y lugar y durante el amanecer, la noche, al dormir, estar despierto o en vela, al entrar a la casa y al salir de la casa. Al entrar a la mezquita y al salir de ella. Y el Exaltado también dice:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ﴾ [غافر: ٥٥]

“...Y glorifica a tu Señor con las alabanzas que Le son debidas por la tarde y de madrugada.” (40:55)

Y el Exaltado dice:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ [ق: ٣٩]

“...Y glorifica a tu Señor con alabanza antes de que salga el sol y antes del ocaso.” (50:39)

Y el Exaltado dice:

﴿وَلَا تَقْرُبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ﴾

[الأنعام: ٥٢]

“Y no eches de tu lado a los que invocan a su Señor mañana y tarde anhelando su faz...” (6:52)

Y el Exaltado dice:

﴿فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ [مريم: ١١]

“...Y les dijo por señas que glorificaran mañana y tarde.” (19:11)

Y el Exaltado dice:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ﴾

[الطور: ٤٨، ٤٩]

“...Y glorifica a tu Señor con Su alabanza cuando te levantes. Y glorificalo durante parte de la noche, así como al ocultarse las estrellas.” (52:48-49)

Y el Exaltado dice:

﴿فَسُبِّحَنَّ اللَّهُ حِينَ تُسْجَدُ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۖ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾ [الروم: ١٧، ١٨]

“Y así pues, ¡glorificado sea Allâh cuando entráis en la tarde y cuando amanecéis. Suyas son las alabanzas en los cielos y en la tierra. Y al caer la tarde y cuando entráis en el mediodía.” (30:17-18)

Y el Exaltado dice:

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ [غافر: ٦٠]

“Y vuestro Señor ha dicho: Llamadme y os responderé. Pero es cierto que aquellos cuya soberbia les impida adorarme, entrarán en Yahannam (el infierno) humillados.”(40:60)

Y el Exaltado dice:

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾ [البقرة: ١٨٦]

“Y cuando Mis siervos te pregunten sobre Mí. Yo estoy cerca y respondo al ruego del que pide...”(2:186)

Y el Exaltado dijo:

﴿ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ [الأعراف: ٥٦، ٥٥]

“Pedid a vuestro Señor, humilde y secretamente; es cierto que Él no ama a los que se exceden. Y no corrompáis las cosas en la tierra después del orden que se ha puesto en ella; e invocadlo con temor y anhelo. Es verdad que la misericordia de Allâh esta próximo a los bienhechores.” (7:55-56)

Y el Glorioso dice:

﴿ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ ﴾ [النمل: ٦٢]

“¿Quién responde al que se ve en necesidad librándolo del mal...” (27:62)

En Sahih Muslim es reportado por Uqbah bin ‘Aamar ؓ que: “El Mensajero de Allâh ﷺ salió y nosotros estábamos en fila y Él dijo:

«أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُو كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَتُمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ» فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُّ ذَلِكَ. قَالَ: «أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمَ أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ».

“A ustedes les gustaría ir todos los días al campo o a un barranco y regresar con dos camellas sin haber pecado sin interrumpir la misericordia.” Le dijimos O Mensajero de Allâh ﷺ nos gustaría eso. Él ﷺ dijo: “Si alguno de ustedes va a la mezquita y aprenden o recitan dos versos del Libro de Allâh el Todopoderoso, recibirá recompensa de dos camellas, y tres resultará en tres y cuatro resultará en cuatro y un aumento de camellos.”

Y en Sahih Bukhari es reportado por Uthman ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

«خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

“El mejor de ustedes es aquel que se aprende el Qur’an y lo enseña.”

